



Rada
Európskej únie

V Bruseli 11. novembra 2020
(OR. en)

12695/1/20
REV 1

AGRI 405
ENV 690
FORETS 40
PROCIV 71
JUR 509
DEVGEN 162
RELEX 867
UD 332
PROBA 40
FAO 30

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Dátum: 10. novembra 2020
Komu: Delegácie

Č. predch. dok.: 12370/20

Predmet: Závery Rady o perspektívach politík EÚ týkajúcich sa lesov a stratégie EÚ pre lesy po roku 2020
– závery Rady (10. novembra 2020)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o perspektívach politík EÚ týkajúcich sa lesov a stratégie EÚ pre lesy po roku 2020, ktoré Rada Európskej únie schválila písomným postupom 10. novembra 2020.

ZÁVERY RADY

o perspektívach politík EÚ týkajúcich sa lesov a stratégii EÚ pre lesy po roku 2020

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

1. **PRIPOMÍNAJÚC** posledné rokovania Rady o stratégii EÚ pre lesy po roku 2020, závery Rady z 15. apríla 2019¹ a výmenu názorov ministrov na zasadnutí Rady AGRIFISH 14. októbra 2019, kde sa zdôraznila potreba posilnenej stratégie EÚ pre lesy po roku 2020²;
2. **ZDÔRAZŇUJÚC** medzinárodné záväzky Európskej únie (EÚ) a jej členských štátov v súvislosti s Agendou 2030 a jej cieľmi udržateľného rozvoja, Parížskou dohodou, Dohovorom Organizácie Spojených národov o boji proti dezertifikácii (UNCCD), Dohovorom Organizácie Spojených národov o biologickej diverzite (CBD) a strategickým plánom OSN pre lesy obsahujúcim globálne ciele týkajúce sa lesov ako globálny rámec pre politiky týkajúce sa lesov;
3. **ĎALEJ ZDÔRAZŇUJÚC** význam spoločnej poľnohospodárskej politiky po roku 2020, Európskej zelenej dohody vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030, oznámenia o posilnení opatrení EÚ na ochranu a obnovu svetových lesov, ako aj očakávaného globálneho rámca pre biodiverzitu, ktorý sa má prijať na 15. konferencii zmluvných strán Dohovoru o biologickej diverzite, ako vyvíjajúceho sa kontextu politík EÚ týkajúcich sa lesov;
4. **UZNÁVAJÚC** zásady, uznesenia a rozhodnutia ministerského procesu FOREST EUROPE, ako aj jeho nepretržitej práce na vymedzovaní a monitorovaní udržateľného obhospodarovania lesov a podávaní súvisiacich správ;

¹ 8609/19.

² 12921/19.

5. **PRIPOMÍNAJÚC** zistenia osobitnej správy IPCC o zmene klímy a pôde a globálneho posúdenia platformy IPBES týkajúceho sa biodiverzity a ekosystémových služieb,

NALIEHAVÉ OTÁZKY a HLAVNÉ ZÁSADY

6. **OPĀTOVNE VYZÝVA** Komisiu, aby zabezpečila konzistentnosť a súdržnosť politík EÚ týkajúcich sa lesov po roku 2020, a zdôrazňuje urgentnú potrebu novej vyváženej a posilnenej stratégie EÚ pre lesy po roku 2020, ktorá sa vypracuje spolu s členskými štátmi a zainteresovanými stranami a ktorá bude podporovať a dopĺňať politiku v oblasti lesov na národnej a subnárodnej úrovni, pričom **ZDÔRAZŇUJE**:
- a) dôležitý príspevok zdravých a odolných lesov, lesných ekosystémov a lesného hospodárstva a nadväzujúcich odvetví k včasnému dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja, ako aj k vykonávaniu Európskej zelenej dohody;
 - b) trvalú podporu holistického prístupu, v rámci ktorého sa vyváženým spôsobom zohľadňujú všetky tri dimenzie udržateľnosti a berie sa na vedomie rozmanitosť a rôzne charakteristiky európskych lesov v ich ekologickom, hospodárskom a sociálnom rozmere, ako aj zložitosť modelov vlastníctva;
 - c) potrebu jasnej vízie, cieľov a strategických usmernení, ako aj konkrétneho akčného plánu pre lesy EÚ po roku 2020, ktorý sa má vypracovať spolu s členskými štátmi, a spoľahlivého rámca preskúmania s cieľom sledovať vykonávanie a pokrok stratégie EÚ pre lesy, pričom sa bude vychádzať z údajov a informácií získaných na vnútroštátnej úrovni a zároveň sa zabráni zbytočnému dodatočnému administratívne zaťaženiu;

- d) potrebu strategicky sa zaoberať zvyšujúcou sa fragmentáciou politík EÚ týkajúcich sa lesov a zlepšiť ich koordináciu a súdržnosť, najmä pokiaľ ide o stratégiu EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030, stratégiu EÚ „z farmy na stôl“, pripravovanú adaptačnú stratégiu EÚ, rámec politík EÚ v oblasti klímy a energetiky a pripravovaný právny predpis EÚ v oblasti klímy, stratégiu EÚ pre biohospodárstvo, strategické plány SPP, taxonómiu EÚ v oblasti udržateľných činností a príslušné medzinárodné dohody, ako sú tri dohovory z Ria a strategický plán OSN pre lesy, ako aj pozície EÚ v medzinárodných procesoch;
- e) význam udržateľného obhospodarovania lesov a multifunkčnej úlohy lesov, ako ich vymedzila a odsúhlasila EÚ a jej členské štáty, najmä v rámci uznesení FOREST EUROPE H1 a L1, ktoré sú naďalej hlavnými usmerňujúcimi zásadami;
- f) širokú škálu odborných znalostí a nástrojov, ktoré sú v súkromnom a verejnom sektore lesov a výskumných organizáciách členských štátov EÚ dostupné na zabezpečenie pokroku v súvislosti s udržateľným obhospodarovaním lesov a multifunkčnou úlohou lesov;
- g) že hoci EÚ disponuje rôznymi politikami týkajúcimi sa lesov, v Zmluve o fungovaní EÚ sa neuvádza žiaden odkaz na spoločnú politiku EÚ v oblasti lesov, zodpovednosť za lesy nesú členské štáty a všetky rozhodnutia a politiky v EÚ týkajúce sa lesov musia rešpektovať zásadu subsidiarity a právomoc členských štátov v tejto oblasti;
- h) dôležitú úlohu Stáleho lesníckeho výboru, ako aj skupiny pre občiansky dialóg v oblasti lesného hospodárstva a korku ako hlavných fór na výmenu informácií a poskytovanie stanovísk, poradenstva a odborných znalostí Komisii, pokiaľ ide o rôzne politiky a iniciatívy týkajúce sa lesov a lesného hospodárstva a nadväzujúcich odvetví, a potrebu ďalej aktívne podporovať interakciu medzi týmito dvomi a inými poradnými skupinami.

NÁVRHY POSILNENÝCH A AMBICIÓZNYCH OPATRENÍ

7. V snahe posilniť stratégiu EÚ pre lesy po roku 2020 a politiky EÚ týkajúce sa lesov, pokiaľ ide o ich vplyv, komplementárnosť a podporu vlastných politík členských štátov, najmä z hľadiska zachovania, ďalšej podpory a posilnenia udržateľného obhospodarovania lesov vrátane ich ochrany, obnovy, zalesňovania a opätovného zalesňovania, **VYZÝVA** Komisiu, aby zohľadnila tieto konkrétne aspekty:
- a) **POVAŽOVAŤ** ciele udržateľného rozvoja za všeobecný usmerňujúci rámec stratégie EÚ pre lesy po roku 2020 v súlade so strategickým plánom OSN pre lesy, aby sa lepšie **PODPOROVALA** multifunkčná úloha lesov a udržateľné obhospodarovanie lesov ako prírodné riešenie pre viaceré príspevky k niekoľkým ďalším stratégiám EÚ a politikám a opatreniam súvisiacim s udržateľnosťou a aby sa lepšie **INFORMOVALO** o tejto úlohe, čím sa zároveň podporí dialóg s občianskou spoločnosťou a zainteresovanými stranami v oblasti lesov, pričom sa náležitá pozornosť bude venovať rôznym diskusiám o lesoch a lesnom hospodárstve, ktoré prebiehajú v spoločnosti a prispievajú k vedúcemu postaveniu EÚ vo vykonávaní Agendy 2030;
- b) pri vypracúvaní novej stratégie EÚ pre lesy **ZOHLADNIŤ** Európsku zelenú dohodu ako nový politický rámec na úrovni EÚ a ciele súvisiace s lesmi stanovené v príslušných stratégiách EÚ, ako je stratégia EÚ v oblasti biodiverzity, ako aj potrebu toho, aby Komisia poskytla dôkladné posúdenie vplyvu pre akékoľvek nástroje súvisiace s lesmi, ktoré môže predložiť v súlade s Medziinštitucionálnou dohodou o lepšej tvorbe práva;

- c) **ZABEZPEČIŤ** súdržnosť vo všetkých záležitostiach súvisiacich s lesmi na úrovni EÚ, a **ZAOBERAŤ SA** pritom najmä týmito naliehavými otázkami:
- i) **POSILNENIE** odolnosti existujúcich a novozałożených európskych lesov a ich adaptácie na zmenu klímy prostredníctvom udržateľného obhospodarovania lesov a jeho multifunkčného prístupu a na základe spoľahlivého výskumu a vedomostí, dôkazov a monitorovania, a to aj v oblasti genetickej variability, čím sa znížia riziká a rozsiahle vplyvy biotických a abiotických narušení, ktoré zhoršuje zmena klímy a opúšťanie pôdy, pričom sa konkrétne zachová a zvýši ich potenciál zmierňovania zmeny klímy a zohľadní vplyv súčasných škôd na lesoch na dosahovanie cieľov EÚ v oblasti klímy;
 - ii) **PODPORA** a **ZVÝŠENIE** príspevku lesov a lesného hospodárstva a nadväzujúcich odvetví k biohospodárstvu a obehovému hospodárstvu v celej EÚ, čo povedie k vytváraniu ekologickejšej hospodárskej infraštruktúry, inovačných produktov a technológií, živobytí založených na lesoch, dôstojných zelených pracovných miest a životaschopných vidieckych oblastí, ako aj k účinnejšiemu zmierňovaniu zmeny klímy využívaním dreva z udržateľných a obnoviteľných zdrojov;

- iii) **ZACHOVANIE** a **ZLEPŠENIE** lesnej biodiverzity a ekosystémových služieb, pričom by sa malo koherentným spôsobom vychádzať z cieľov stratégie EÚ v oblasti biodiverzity súvisiacich s lesmi a okrem iného stavať na sieti INTEGRATE ako na dobrom príklade iniciatívy vychádzajúcej z členských štátov, ktorú podporuje Stály lesnícky výbor, s cieľom zlepšiť spoluprácu a cezhraničnú prácu, výskum a výmenu vedomostí o lepšej integrácii ochrany prírody do udržateľného obhospodarovania lesov a mali by sa vyvíjať inovačné nástroje, ako sú napríklad vedecky podložené režimy platieb za ekosystémové služby, a to aj v synergii s cieľmi v oblasti zmeny klímy, a spôsoby na dosiahnutie pokroku smerom k lesnému hospodárstvu blízkemu prírode;
- d) **ZDÔRAZŇUJÚC** význam lesohospodárskych opatrení na podporu realizácie udržateľného obhospodarovania lesov vrátane zachovania a zlepšenia lesnej biodiverzity a ekosystémových služieb prijatých v rámci opatrení spoločnej poľnohospodárskej politiky v oblasti rozvoja vidieka, ako aj v rámci iných možných finančných nástrojov EÚ, ktorými sa zníži administratívne zaťaženie súvisiace s lesohospodárskymi opatreniami a štátnou pomocou vo všeobecnosti, **ZRIADIŤ** platformu, napríklad v rámci Stáleho lesníckeho výboru, na pravidelnú výmenu skúseností a vedomostí medzi Komisiou, členskými štátmi a zainteresovanými stranami o najlepších postupoch a inovačných riešeniach na podporu vykonávania lesohospodárskych opatrení a uľahčenie využitia dostupných finančných prostriedkov;

- e) **REAGUJÚC NA** narastajúcu výzvu preukázať udržateľnosť sektora lesov, informovať o nej a ďalej ju rozvíjať a **ZDÔRAZŇUJÚC** význam nákladovo efektívnych mechanizmov na preukázanie potenciálu a prínosov udržateľného obhospodarovania lesov s čo najlepším možným využitím definície FOREST EUROPE, celoeurópskych kritérií a ukazovateľov, celoeurópskych usmernení na operačnej úrovni pre udržateľné obhospodarovanie lesov a vnútroštátnych údajov o lesoch, a ak je to možné, na základe národných lesníckych programov alebo iných príslušných stratégií **VYVINÚŤ** v úzkej spolupráci s členskými štátmi možnosti pre dobrovoľný mechanizmus, ktorý by bol podobný dobrovoľným národným príspevkom v rámci UNFF a ktorý by sa používal v rámci novej stratégie EÚ pre lesy na zlepšenie výmeny informácií o existujúcich politikách a opatreniach členských štátov EÚ týkajúcich sa osobitných aspektov udržateľného obhospodarovania lesov, čím sa prispeje k väčšej transparentnosti, zvýšenému povedomiu a lepšej informačnej báze na úrovni EÚ;
- f) na základe medzinárodných záväzkov a príspevkov EÚ a jej členských štátov, ktoré sa týkajú zväčšenia lesnatých plôch na celom svete a zastavenia odlesňovania, zabránenia nezákonnej ťažbe dreva a obchodu súvisiaceho s ňou, podpory udržateľného obhospodarovania lesov vrátane ochrany, obnovy, zalesňovania a opätovného zalesňovania, udržateľných dodávateľských reťazcov poľnohospodárskych komodít, ktoré neprispievajú k odlesňovaniu, ako aj na základe plánovaných opatrení v nadväznosti na oznámenie Komisie o posilnení opatrení EÚ na ochranu a obnovu svetových lesov a súvisiace závery Rady³ **HĽADAŤ** synergie a dosiahnuť čo najväčší možný súlad týchto opatrení a stratégie EÚ pre lesy po roku 2020 s cieľom ísť príkladom a ponúknuť dobrú spoluprácu.

³ 15151/19.